

P.N. 79/2010

19 February 2010

**FORMAL PROTECTION OF STRUCTURES SITUATED ON ERF 16258 AND 16259,
COMMUNITY HOUSE, SALT RIVER, CAPE TOWN**

By virtue of the powers vested in Heritage Western Cape, as the provincial heritage resources authority for the province of the Western Cape, in terms of section 27(2) of the National Heritage Resources Act, Act no. 25 of 1999, structures of cultural significance situated on erven 16258 & 16259 known as Community House, and as surveyed and reflected in the diagram S.G. 39835/1986 held at the offices of the Surveyor General and covering 0.3936 hectares in extent, are hereby formally protected under section 27 of the Act bearing the provisions of section 34 of the Act in mind.

**DECLARATION OF HERITAGE RESOURCES AS PROVINCIAL HERITAGE SITES
COMMUNITY HOUSE, Erf 16258/16259 SITUATED AT SALT RIVER ROAD, CAPE TOWN**

In terms of section 27 of the National Heritage Resources Act, No. 25 of 1999, Heritage Western Cape hereby declares Community House, fully described in the schedule, as a Provincial Heritage Site.

Schedule

The demarcation of the Provincial Heritage Site is as follows:

Erf	Province	SG	Extent
16258	Western Cape	39835/1986	0.1983 hectares
16259	Western Cape	39835/1986	0.1953 hectares

Significance

At the height of Apartheid repression in the 1980s, Community House came to symbolize the collective spirit of a mass movement that fought the final battle against an unjust regime. Today it still functions as a home for civic organisations.

P.K. 79/2010

19 Februarie 2010

**AMPTELIKE BESKERMING VAN STRUKTURE GELEË OP ERF 16258 EN 16259,
GEMEENSKAPSHUIS, SOUTRIVIER, KAAPSTAD**

Kragtens die bevoegdheid verleen aan Erfenis Wes-Kaap as die provinsiale erfenis hulpbronne outoriteit vir die Provinsie Wes-Kaap, ingevolge artikel 27(2) van die Wet op Nasionale Erfenis Hulpbronne, Wet 25 of 1999, word strukture van kulturele belang geleë op erwe 16258 & 16259, bekend as Gemeenskapshuis, soos opgemeet en aangedui in die diagram S.G. 39835/1986 geberg by die kantoor van die Landmeter Generaal en 0.3936 hektaar in omvang, hierdeur amptelik beskerm kragtens artikel 27 van die Wet, met inagnome van die bepalings van artikel 34 van die Wet.

**VERKLARING VAN ERFENIS HULPBRONNE AS PROVINSIALE ERFENISGEBIEDE GEMEENSKAPSHUIS Erf 16258/16259 GELEË OP
SOUTRIVIERPAD, KAAPSTAD**

Kragtens artikel 27 van die Wet op Nasionale Erfenis Hulpbronne, Nr. 25 van 1999, verklaar Erfenis Wes-Kaap hiermee Gemeenskapshuis, volledig beskryf in die skedule, as 'n Provinsiale Erfenisgebied.

Skedule

Die afbakening van die Provinsiale Erfenisgebied is soos volg:

Erf	Provinsie	LG diagram	Grootte
16258	Wes-Kaap	39835/1986	0.1983 hektaar
16259	Wes-Kaap	39835/1986	0.1953 hektaar

Betekenisinhoud

Tydens die hoogtepunt van Apartheidsonderdrukking in die 1980s, het Gemeenskapshuis die kollektiewe gees van 'n massabeweging gesimboliseer wat die finale stryd teen 'n onregverdige staatsbestel beveg het. Vandag funksioneer dit steeds as 'n tuiste vir buigerlike organisasies.

P.N. 79/2010

19 Febhuwari 2010

**UKHUSELO NGOKUSEMTHETHWENI LWESIZA 16258 NESIZA 16259, ISAKHIWO
SOLUNTU (COMMUNITY HOUSE), ESALT RIVER, EKAPA**

Ngokwamagunya anikwe abeLifa leMveli eNtshona Koloni, njengeziphatha-mandla kwilifa lemveli lephondo iNtshona Koloni, ngokwecandelo 27(2) loMthetho weSizwe wezaMafa eMveli, uMthetho 25 ka-1999, izakhiwo zenkcubeko ezikwisiza 16258 nakwisiza 16259 nezaziwa ngokuba zizaKhiwo zoLuntu (Community House) kwaye nanjengoko zicandiwe zaza zaboniswa kumfanekiso S.G. 39835/1986 kwii-ofisi zikallocanda Jikelele nezibukhulu bazo bungangeehektare ezingama-0.3936, zikhuselwe ngokusesikweni phantsi kwecandelo 27 loMthetho olungiselelwe icandelo 34 lalo Mthetho kuthethwa ngawo

**UKWAZISWA KWEZIXHOBLO ZELIFA LEMVELI NJENGEENDAWO ZELIFA LEMVELI
KWIPHONDO, ISAKHIWO SOLUNTU (COMMUNITY HOUSE), Isiza 16258/16259
KUMGAQO ISALT RIVER ROAD, EKAPA**

Ngokwecandelo 27 loMthetho weSizwe wezaMafa eMveli, uMthetho 25 ka-1999, abezaMafa eMveli eNtshona Koloni bachaza isaKhiwo soLuntu, nesichazwe banzi kwishedyuli, njengeNdawo eliLifa leMveli.

Ishedyuli

Imida yeeNdawo eziliLifa leMveli kwiPhondo ime ngolu hlobo:

Isiza	Iphondo	SG	Ubukhulu bomhlaba
16258	Ntshona Koloni	39835/1986	0.1983 hektare
16259	Ntshona Koloni	39835/1986	0.1953 hektare

Intsingiselo

Ngexesha lokuqatsela kwengcinezelo yobuhianga kwiminyaka ye-1980, iSakhiwo soLuntu sabayindawo ebonisa ubunye bomoya bamawakawaka abantu ababekhankqalazela inkululeko. Okanti nangoku sisame njengekhaya kwimibutho yoluntu.